

—  
日

J A P A N

本  
—



提供：JR東日本

# 北陸・越後清酒列車七日

黑部水壩・上高地・戸隱神社・雲湧白馬岩岳



## 酒香飄逸 · Shu\*Kura清酒列車

田野風光綿延，日本海波濤低語，  
沉醉鐵道品酒之旅，清酒醇香綻放舌尖。

### 新潟越後 · Shu\*Kura清酒列車

穿梭於「日本酒王國」新潟縣，結合鐵道旅行與清酒文化的觀光列車，車身染上靛藍古色，白色線條如稻穗和雪花輕舞其間，車廂內以酒桶為設計靈感，深色木質調散發沉靜質感。

### 優雅品吟 · 微醺食光

搭乘清酒列車，品嚐列車風味輕食，更能酌飲「迎賓飲品、紀念版大吟釀、清酒1杯」，每一盞酒杯都盛滿新潟風情（貴賓可選擇無酒精組合，請於報名時告知旅遊專員）。

貼心提醒：

- (1)清酒列車有「越乃、柳都、湯澤」共三種路線，列車種類依實際訂票情形為準。
- (2)餐點為固定菜單，如貴賓有忌食或對特殊食材過敏，恕無法提供對應餐食。
- (3)若遇客滿或停駛等因素無法搭乘，將退費並改安排其他景點，敬請知悉。



## 北陸燦光・皎綠映畫

炙陽行經過大地，初生的熟蒸醒北陸，  
茵綠的自然生命，擁抱著清和日麗。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。

### 雄偉立山・黑部水壩

日本最大的拱型水壩，屹立於黑部川上游，與峽谷共築壯麗祕境。水勢豐沛期間水壩奔騰洩洪，氣勢磅礴如銀龍凌空飛舞。

### 白馬岩岳・空中纜車與觀景台

搭乘空中纜車，緩緩爬升於北阿爾卑斯山的壯闊懷抱，直抵海拔1,289公尺的岩岳之巔，白馬山港觀景台迎面展開，擁覽浩瀚絕景。

### 日本阿爾卑斯・神明故鄉上高地

日本屈指可數的「特別名勝」山景，河川、群山、湖泊，自然芬多精讓身心煥然一新。

### 天岩戶傳說・戶隱神社

隱於長野縣深山，五社構成的修驗道聖地，千年古木環抱，空氣中瀰漫松香與祈願的低語。

### 天光水鏡・清津峽溪谷隧道

自然五大要素「金木水火土」，交織綴飾於V型峽谷隧道，鏡池倒映雄麗山光，勾勒完滿圓景。

### 五彩繪情・加賀友禪染體驗

靛藍、胭脂紅、土黃、草綠、古代紫，繪染四季變幻於布料織物，淡雅禪意輕盈飄盪。



## 北陸月夜・悠逸雅趣

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。

### 山林謐境・新潟樂天新井渡假村

座落海拔1,429公尺的妙高高原，四季皆宜的世界級滑雪渡假村，客房設計融合當代奢雅與自然元素，大窗收覽詩畫山景，彷彿置身歐洲山莊。沉浸「星空溫泉」，星夜下盡享浪漫。

### 藝彩魅力・金澤凱悅尚萃

以時尚設計聞名世界的「凱悅尚萃」，擁有百餘件藝術品收藏，以九谷燒彩繪盤製作的房門號碼等巧思，傲展金澤傳統工藝文化。洋溢藝術氣息的貴氣空間，宛如典雅美術館。

### 悠然山間・白馬東急飯店

靜佇北阿爾卑斯山腳，隱世桃源般的清靜旅宿，木質客房搭配柔和燈光與簡潔傢俱，營造溫馨氛圍。pH值高達11.2的白馬八方溫泉，為世界罕見的高鹼性溫泉，洗盡旅途疲憊。

### 森林童話・白馬塞拉渡假飯店

依偎林野懷抱的渡假美宿，擁覽北阿爾卑斯山脈的壯麗風光，柔美色調與現代裝潢交織舒適空間。飄蕩江戶懷舊氣息的「古民家之湯」，設有檜木與岩石打造的露天浴場，別具特色。

### 松之山溫泉・酒之宿玉城屋

棲身山林懷抱的日式美宿，以暖黃光暈和典雅裝潢，堆砌濃厚的居家情調。露天與室內的公共浴場，流淌著日本三大藥泉之一的「松之山溫泉」，溫潤泉水輕撫身心。

## 道地旬食・季節精饌

貼心提醒：

(1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。

(2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。

### 旬彩御膳・溫泉飯店會席料理

以精緻料理表現四季旬彩，滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。品味和式細緻美學，讓感官因佳餚而柔軟。



### 正宗佳味・手打蕎麥麵

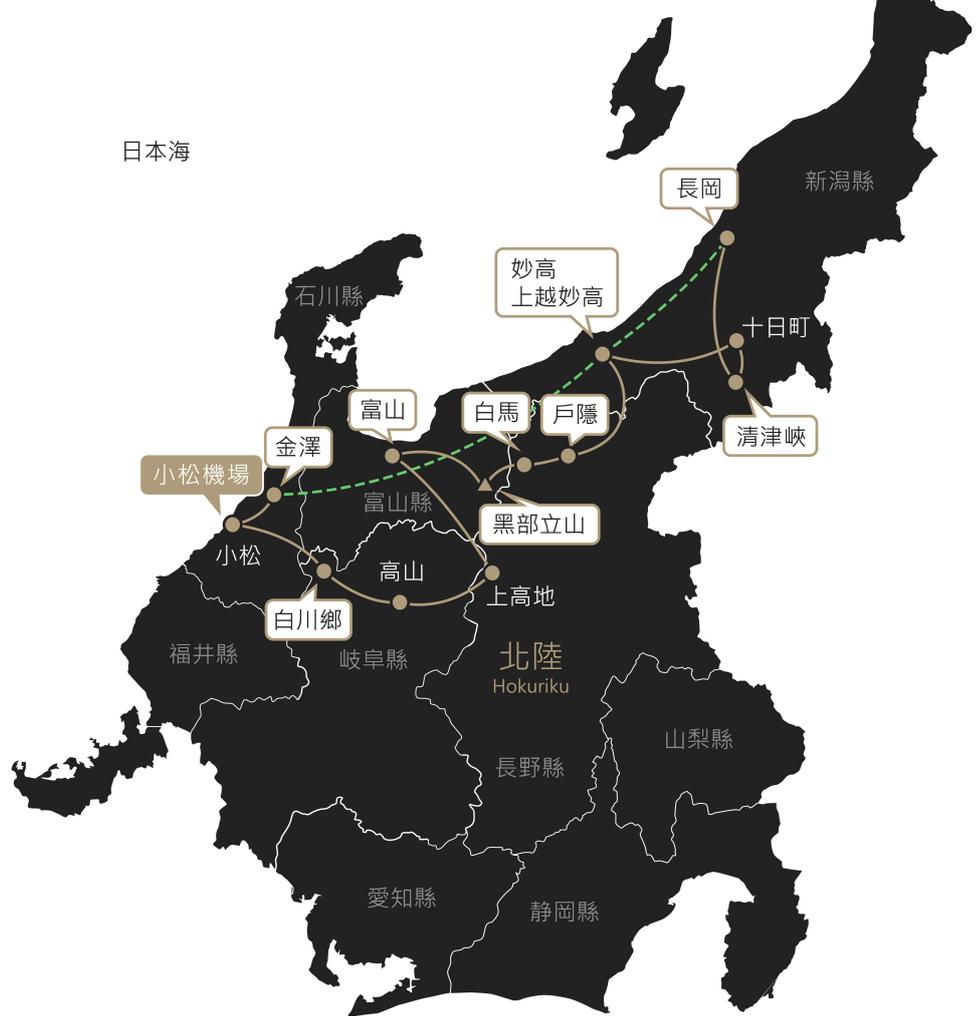
麵條、沾醬、高湯，樸實淡香與清爽滋味在鼻腔和舌尖蔓延，精湛製麵工藝令人驚豔。

### 飽食海幸・石川海鮮蓋飯

緊鄰日本海的石川縣，孕化豐足海鮮，玲瓏海味盛滿香甜米飯，彷彿如珠光細閃的寶石盒。



日本海



### 景點距離參考

小松 - 白川鄉 107Km

白川鄉 - 高山 49Km

高山 - 上高地 41Km

上高地 - 富山 93Km

富山 - 立山 35Km

立山++黑部 (巴士.纜車等)

黑部 - 白馬 35Km

白馬 - 戶隱 39Km

戶隱 - 妙高 43Km

妙高 - 上越妙高 13Km

上越妙高++長岡 (列車) 約1hr30mins

長岡 - 清津峽 65Km

清津峽 - 十日町 23Km

十日町 - 上越妙高 60Km

上越妙高++金澤 (新幹線)

約1hr5mins

金澤 - 小松 33Km

行車總公里數 約636 Km

▲ 山岳 ● 景點城市 新幹線 / 列車



參考航班

長榮航空

### 去程航班

BR158 TPE/KMQ 台北/日本小松 06:35/10:25

飛行時數 2小時45分

### 回程航班

BR157 KMQ/TPE 日本小松/台北 11:45/13:55

飛行時數 3小時40分

(以上為參考資訊，實際航班時間及轉機點以說明會資料為最終確認。)



### 白川鄉・合掌村

源自數百年前老祖先的智慧，將茅草屋頂傾斜60度修築，防止屋頂積雪崩塌，由於狀似合掌祈禱而得名★白川鄉合掌村。1995登錄為世界遺產，至今仍有居民，古樸浪漫的情懷，每年吸引200萬人次拜訪。



早餐：飛機上  
午餐：地元鄉土料理  
晚餐：飯店內主廚推薦



高山綠色飯店 櫻凜閣 / 或高山綠色飯店  
天領閣 / 或高山Associa渡假飯店 / 或同  
等級



1.【貼心提醒】本公司盡量忠於原行程，若遇交通、氣候、飯店地點等因素影響，仍保有行程順序調整之權利。  
2.【團費包含】★白川鄉合掌村。

## DAY 2 高山 - 上高地 - 富山



### 飛驒高山古街

想要感受江戶時期的敦厚情懷，一定要走一趟▲飛驒高山！彷彿走進時空隧道，流連雅緻的民宅建築群。以▲高山古街為核心，聚集飛驒牛串燒、和菓子、餐廳、甜品等，素有「飛驒小京都」之美譽。



### 上高地

日本敬稱為「神之故鄉」的▲上高地，海拔約1,500公尺，四周由燒岳、穗高連峰等知名山巒所環繞，也常比喻為日本的「阿爾卑斯山聖地」。山岳溪水峰迴，野鳥啾啾歌唱，讓人忘卻時間的流逝。



### 上高地・大正池

1915年燒岳發生火山噴發，岩漿泥流阻斷梓川，進而形成▲大正池。每當晴朗日麗，森綠蒼勁的燒岳、穗高連峰，以及挺拔的枯樹，倒映於清澈的湖面上，堪稱是上高地最經典的絕世仙景。



### 上高地・河童橋

上高地最具象徵性的名景，莫過於梓川上的木吊橋▲河童橋。橋身造型與壯麗山景巧妙融合，可以眺望遠方穗高岳、明神岳等3000公尺高山。作家芥川龍之介來此獲得靈感，創作《河童》小說名著。



### 富山・星巴克環水公園店

獲評世界最美的▲星巴克富山環水公園店，座落運河碼頭改建而成，開闢運河公園的新風采。四面採大片透明落地窗，擁覽360度開放視野，自然光輕柔灑落，依偎青空的懷抱，慢享優閒時光。



早餐：飯店內享用  
午餐：和風旬彩料理  
晚餐：異國創意料理



富山全日空皇冠假日飯店 / 森之風立山 / 或宇奈月溫泉Grandvrio / 或金太郎溫泉 / 或同等級



【貼心提醒】上高地散策，建議穿著薄長袖、長褲、防滑運動鞋。若天候不佳，將改前往松本城或松本美術館。

# DAY 3

## 富山 - 立山++巴士及纜車等++黑部 - 白馬



### 立山黑部・貼心提醒

壯闊幻美的日本阿爾卑斯，歌頌北陸四季歌彩。旅程海拔介於1,000~2,450公尺，高低落差大，天候變化也大。若纜車、巴士等交通受當日氣候影響停駛，將依實際情況調整路線，恕不退費，敬請知悉。

### 立山黑部

每年春夏時節，暖陽喚醒了白雪靄靄的★立山黑部！我們將安排★空中纜車、高原巴士等交通工具，親臨「日本阿爾卑斯山」之連峰仙界，一窺鬼斧神工的山水史詩，讚嘆天壯地闊的冰河地貌。



### 黑部水壩

1963年啟用的▲黑部水壩，每年發電量達10億kWh，是日本最大的拱形水壩，停下腳步飽覽藍天麗景，放眼山河的豪情壯志。2002年NHK紅白歌合戰，中島美雪於水壩區獻唱〈地上之星〉，締創52.8%最高收視率。



早餐：飯店內享用  
午餐：立山山頂套餐+湯品  
晚餐：飯店內和風旬彩御膳



白馬東急飯店 / 或白馬塞拉渡假飯店 / 或同等級



【團費包含】★立山黑部 (含高原巴士、纜車等交通)。

# DAY 4

## 白馬\*岩岳纜車、白馬山港觀景台\* - 戶隱\*神社\* - 妙高



### 白馬・岩岳纜車

搭乘★白馬岩岳纜車，穿越雲霧，輕鬆直抵海拔1,289公尺的岩岳之巔。全長約2,413公尺的空中漫旅，大面積透明車窗敞開360度視野，北阿爾卑斯山的壯景如畫卷般無盡延展。

### 白馬・山港觀景台

座落海拔1,289公尺的岩岳山巔，以實心木質結構打造的▲白馬山港觀景台，以港口碼頭為設計靈感，令人彷彿身處「山之港灣」。開闊視野擁抱北阿爾卑斯山全景，晴朗之日更能遠眺飛驒山脈。



### 戶隱神社

隱身長野縣山麓的▲戶隱神社，擁有2千年歷史，參天古杉引領旅人踏尋心靈寧靜。以「天岩戶傳說」為起源，縈繞神祕莊嚴氣息，不僅是山岳信仰與修驗道的聖地，更承載戶隱流忍術的足跡。



早餐：飯店內享用  
午餐：戶隱蕎麥麵  
晚餐：新潟妻有豬肉料理



新潟樂天新井渡假村 / 或同等級



【團費包含】★白馬岩岳纜車。

# DAY 5

## 妙高 - 上越妙高++Shu\*Kura清酒列車++長岡 - 清津峽 \*溪谷隧道\* - 十日町 (或松之山溫泉)



### Shu\*Kura清酒列車

結合鐵道旅行與清酒文化體驗的★Shu\*Kura清酒列車・Shu為酒・Kura指釀酒廠・\*象徵新潟米、雪花及花卉之美。列車駛過「日本酒王國」新潟縣，沿途可見田園風光與湛藍日本海。

### 清津峽

榮列日本三大峽谷的▲清津峽，「柱狀節理」的地貌奇景，據傳是1,600萬年前火山爆發形成，料峭岩壁因清津川的湍急水流切割而生，砌出V字型峽谷景緻，令人驚嘆造物者的鬼斧神工。



### 清津峽・溪谷隧道

全長750公尺的★溪谷隧道，途中設有三處瞭望台遠眺壯景。隧道尾端的鏡池，折射出清津峽的壯麗倒影，彷彿潑墨畫作，泛動深邃、幽致的情采，絕美景緻驚豔雙眼。





早餐：飯店內享用

午餐：當地特色風味料理

晚餐：飯店內主廚推薦



松之山溫泉 酒之宿玉城屋 / 或松之山溫泉 雛之宿千歲 / 或和泉屋 / 或同等級



【團費包含】★Shu\*Kura清酒列車、★清津峽隧道（如遇天候不佳等因素關閉，將改安排其他景點）。

【貼心提醒】清酒列車由三種列車路線擇一安排，無法對應特殊餐食，敬請見諒。（若遇1號車廂客滿，將改其他車廂座位贈送新潟清酒乙瓶，並退價差），或退費調整其他特色景點，敬請見諒。

# DAY 6

## 十日町 - 上越妙高++新幹線++金澤\*加賀友禪染體驗 或21世紀美術館、東茶屋街\*



### 新幹線

體驗日本引以為傲的★新幹線，以接近300公里的時速，拉近兩地之間的距離。放鬆休息、欣賞窗景，將省下來的拉車時間，用來體驗更豐富的旅程。（新幹線型號與外觀色彩，依官方公告為準）



### 金澤車站

世界最美車站之一，宏偉獨特的「鼓門」以日本傳統技藝為設計靈感，為▲金澤車站的經典標誌。站內金澤百番街眾多商家進駐，道地美食、精緻伴手禮、工藝品等應有盡有，為金澤之旅增添風采。



### 加賀友禪染體驗

京都友禪染與金澤加賀染融合，加賀友禪染就此誕生。「加賀五彩」靛藍、胭脂紅、土黃、草綠、古代紫，繪染織物，詮釋四季之美。安排★DIY體驗，領略纖細綺麗的傳統工藝。



### 金澤・21世紀美術館

建築巨擘妹島和世操刀的★金澤21世紀美術館，獲威尼斯建築雙年展「金獅獎」殊榮。以正圓形設計聞名，無主要入口或前後方差別，打造城市公園般的開放空間，〈泳池〉等互動性十足的現代藝術品令人玩味。



### 金澤・東茶屋街

二層樓高的木造古房，擁有細格子門窗，純樸的建築群，交織▲東茶屋街的歲月刻度。歷史可溯自江戶末期至明治初期，當時亦稱為藝伎區。如今藝品店、餐廳、茶屋進駐，融合新舊之風采。



早餐：飯店內享用  
午餐：金澤海鮮料理  
晚餐：自由活動時光，本餐敬請自理



金澤凱悅尚萃飯店 / 或金澤日航飯店 / 金澤白鳥路飯店 山樂 / 或同等級



【團費包含】★新幹線、★加賀友禪染體驗  
或金澤21世紀美術館。







## 費用說明 (訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員)

1. 費用包含：食 (自理餐除外)、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體，訂金為NT. 40,000元)
4. 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員)
5. 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

## 餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求 (例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等)，我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色 (調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團)。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

## 行程、交通說明

1. 航空公司、飯店、餐廳、景點順序和景點停留時間之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點、景點距離等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動將通知，並依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時 (從車庫發車時間開始計算)，以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 景點、飯店和餐食照片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、拍照角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
5. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路 (規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選)。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

## 飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差 (房型以單人房為主)，因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 團體選用標準房型，房型皆由飯店统一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉 (導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證)。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
3. 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床 (一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房)。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
4. 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

## 護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認 (需有身份證號碼)，進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
  1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
  2. 且第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。